

Direct Debit Authorisation 直接付款授權書

Please complete and return this form to the party to be credited. 請依次填寫並將此授權書交給收款之一方

Name of party to be credited (The Beneficiary) 收款之一方 (受益人)	Bank No. 銀行編號	Branch No. 分行編號	Account No. to be credited 收款賬戶之號碼
BMW Financial Services Hong Kong Limited	006	391	61689858

I/We hereby authorise my/our below named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary from time to time.

I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me/us.

I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s).

I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorised, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorisation at any time on one week's written notice.

This authorisation shall have effect until further notice or until the below written expiry date (which shall first occur).

I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/we may give to my/our Bank shall be given at least seven working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.

本人 / 吾等現授權本人 / 吾等之下述銀行，(根據受益人不時給予本人 / 吾等銀行之指示) 自本人 / 吾等之賬戶內轉賬予上述受益人。

本人 / 吾等同意本人 / 吾等之銀行毋須證實該等轉賬通知是否已交予本人 / 吾等。

如因該等轉賬而令本人 / 吾等之賬戶出現透支 (或令現時之透支增加)，本人 / 吾等願共同及各別承擔全部責任。

本人 / 吾等同意如本人 / 吾等之賬戶並無足夠款項支付該等授權轉賬，本人 / 吾等之銀行有權不予轉賬，且銀行可收取慣常之收費，並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。

本授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至下列到期日為止 (以兩者中最早之日期為準)。

本人 / 吾等同意，本人 / 吾等取消或更改本授權書之任何通知，須於取消 / 更改生效日最少七個工作日之前交予本人 / 吾等之銀行。

My/Our Bank Name and Branch 本人 / 吾等之銀行及分行之名稱	Bank No. 銀行編號	Branch No. 分行編號	My/Our Account No. 本人 / 吾等之賬戶號碼
My/Our Name as recorded on Statement/Passbook 本人 / 吾等在結單 / 存摺上所紀錄之名稱		My/Our Address as recorded on Statement/Passbook 本人 / 吾等在結單 / 存摺上所紀錄之地址	
My/Our Signature(s) 本人 / 吾等之簽名			Date 日期
Name of Debtor (if other than account holder) 債務人之姓名 (若非賬戶持有人)	Debtor's Reference (Compulsory Field - See Notes Below) 債務人參考 (必填之欄 - 請參閱下列各點)		
For Bank Use Only 以下由銀行填寫			Signature Verified

Notes 附注:

- 1) Please ensure that you sign the form in the usual way that you would sign on your Bank Account.
 - 2) In the box marked 'Debtor's Reference' enter the indentifying reference between yourself and the party to be credited i.e. agreement number.
 - 3) Approximately 8 to 10 weeks will be required to process your Autopay application. Please settle amounts due by cheque or payment at a branch while Autopay is being processed.
- 1) 請保留貴戶在此授權書內只簽名，與銀行帳戶所簽署完全相同。
 - 2) 在債務人之參考欄內，請將貴戶與受款一方之關係，略予說明，例如合約號碼等。
 - 3) 自動轉帳申請約需8至10星期處理。自動轉帳申請處理期間請以支票或到分行交付到期賬項。

Remarks 備註: